
CORPS LÉGISLATIF.

CONSEIL DES ANCIENS.

RAPPORT

FAIT

PAR JEAN-AIMÉ DELACOSTE,

Sur la résolution du 17 germinal, relative au règlement des baux passés par anticipation, de ceux à vie ou à longues années, & de ceux souscrits dans l'acte de vente du domaine, entre le vendeur & l'acquéreur.

Séance du 7 messidor an 6.

CITOYENS REPRÉSENTANS,

PAR un article de la loi du 9 fructidor dernier, sur les réglemens des fermages, le Corps législatif a pris l'engagement solennel de « statuer incessamment, & par une loi » particulière, sur les baux passés par anticipation, sur ceux

A

Case
FRC
12086

» à vie ou à longues années , enfin sur ceux qui font partie
 » de l'acte de vente entre le vendeur & l'acquéreur ».

C'est pour remplir cet engagement qu'a été prise & envoyée la résolution du 17 germinal.

Vous l'avez soumise, le 18, à l'examen d'une commission composée de nos collègues *Lobjoi*, *Ledanois*, *Duffau*, *Guineau* & de moi.

Je viens, au nom de cette commission, vous rendre compte du résultat de ses observations.

Vous êtes sans doute déjà décidés sur l'urgence d'une loi qui a pour objet de compléter celles qui prononcent sur les fermages, d'une loi promise comme devant *incessamment* statuer sur la partie des baux contractés pendant la dépréciation du papier-monnoie, la plus délicate & la plus susceptible de doutes & de difficultés.

Les motifs d'urgence sont présentés en ces termes :

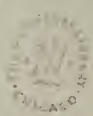
« Le Conseil des Cinq-Cents, considérant qu'il est instant de statuer, relativement aux cas & au mode de réduction des prix & résiliation des baux à ferme passés pendant la dépréciation du papier-monnoie, sur ceux de ces baux qui ont été, à cet égard, exceptés de la loi du 9 fructidor dernier, & renvoyés à une loi subséquente,
 » Déclare qu'il y a urgence ».

Votre commission auroit désiré que le *considérant* n'eût contenu que le motif tiré du complément de la loi du 9 fructidor.

Cependant son avis est que l'urgence doit être reconnue d'après cette énonciation.

Législateurs, pour apprécier la résolution du 17 germinal, vous devez vous rappeler les principales dispositions des lois que vous avez rendues sur les *fermages*, & même sur les *transactions* entre particuliers.

Les trois espèces de baux qui sont l'objet du projet de



loi que vous allez examiner, tiennent, par leur nature & par leur durée, à toutes les conventions souscrites pendant le cours du papier-monnoie.

Ce ne sont plus des bases que vous avez à chercher; vous les avez posées: il vous reste à examiner si elles conviennent à ces actes par lesquels les propriétaires ont stipulé, pendant la dépréciation, que le bail par eux consenti ne commenceroit que dans les derniers mois de l'an 6 ou l'année prochaine.

Vous avez à décider si vous pouvez étendre aux baux à vie ou à longues années les dispositions qui servent actuellement de règles pour les baux de neuf ans & au-dessous; si vous ferez dépendre la juste fixation du prix des baux contractés entre le vendeur & l'acquéreur, & par le même acte, du mode de fixation du prix de la vente de l'immeuble.

La résolution du 17 germinal, composée de seize articles, présente, comme des corrolaires de vos lois, des décisions sur le mode de règlement des baux faits par anticipation, des baux à vie & à longues années, & des baux faits entre le vendeur & l'acquéreur.

Sous ce point de vue général, votre commission doit vous dire que, de tous les projets qui vous ont été présentés, il en est peu qui réunissent à un plus haut degré le mérite de la difficulté vaincue, & celui de la clarté, de la précision & de la solidité des décisions.

Son ensemble a paru digne de votre approbation, & propre à rassurer à la fois les propriétaires & les preneurs à bail.

Et déjà nous avons en sa faveur un préjugé qui n'est pas à dédaigner: c'est que tous les contractans témoignent de concert le désir de la voir convertie en loi.

Votre commission doit actuellement vous la présenter dans ses détails.

Le Conseil des Cinq-Cents, pour résoudre les problèmes

proposés sur les trois espèces de baux, s'est proposé les questions suivantes :

1°. Le principe de la réduction du prix des baux admis par les lois précédentes en faveur du fermier, dans les cas prévus & déterminés, s'applique-t-il aux baux faits par anticipation, à ceux stipulés pour la vie du preneur ou du bailleur, ou à longues années ; à ceux qui font partie ou condition d'un acte d'aliénation d'immeubles entre le vendeur & l'acquéreur ?

2°. Dans ces trois cas, la faculté de résiliation, aussi admise par les lois précédentes, sera-t-elle considérée comme l'indemnité du bailleur qui est obligé de supporter la réduction ?

Ces questions, sur lesquelles on attend votre décision, doivent paroître d'autant plus délicates, que le législateur s'est lui-même réservé le temps de les méditer. En effet, après les avoir plus solennellement & plus clairement décidées par les articles VI, VII, VIII, IX, X, XI & XII de la loi complétive du 7 fructidor, pour les baux ordinaires, l'article XIII a déclaré que « ces articles ne s'appliquoient pas aux baux dont il est actuellement question, » & qu'il y seroit statué par une loi particulière ».

Pour répondre à ces questions, le Conseil des Cinq-Cents, mettant à profit ses profondes méditations sur les diverses natures de baux, sur les nuances plus ou moins fortes qui les distinguent, sur leurs rapports plus ou moins directs avec les autres obligations civiles, a procédé, comme les géomètres, d'une vérité connue à la découverte de celle qui étoit cherchée, du principe admis par les deux Conseils à l'application la plus rigoureuse que les deux Conseils en doivent faire à chacun des cas non encore prévus par nos lois.

Ainsi, pour celui des *baux faits par anticipation*, il a d'abord distingué ceux dont le preneur est actuellement en jouissance, d'avec ceux qui ne doivent commencer que postérieurement à la publication de la loi.

Les premiers lui ont paru soumis aux dispositions de la loi du 9 fructidor an 6.

Un bail commencé par l'ingression du fermier dans l'exploitation de l'objet affermé n'étoit plus susceptible d'un règlement particulier. Il restoit à examiner s'il en étoit autrement de ceux qui ne seroient que promis par une convention lors de la publication des lois.

L'influence de l'état de dépréciation où s'est trouvé le papier-monnoie aux différentes époques où ces baux par anticipation ont été souscrits , a porté plus ou moins d'atteinte aux valeurs stipulées.

Le preneur & le bailleur avoient eu l'intention de se lier par bail à ferme. Mais avoient-ils pu avoir l'intention de fixer un prix sur des dénominations monétaires qui leur étoient inconnues ? La *réduction* du prix stipulé ne pouvoit pas avoir lieu , parce qu'il étoit impossible de la fixer.

Le seul moyen qui restoit pour rendre ces baux plus conformes aux vraies intentions des parties contractantes , étoit d'admettre en faveur du propriétaire & du fermier , la faculté de *résilier* ; & c'est celui qui a été adopté par le premier article de la résolution.

Cette faculté de résiliation doit cependant disparaître si le fermier consent à payer la totalité du prix en valeur métallique , ou si le propriétaire consent à la réduction d'après le tableau de dépréciation du papier-monnoie à l'époque où le bail a été passé.

Cette déclaration devoit être faite dans un terme rapproché de la demande en résiliation.

C'est ce que porte la seconde partie de l'article premier.

Votre commission se réserve de revenir sur l'expression à *prix d'argent* , employée dans les premières lignes de ce même article.

Le doute auquel cette expression peut donner lieu étant

écarté, votre commission n'a vu dans cette décision, & dans son application aux différens cas prévus de l'anticipation, qu'une mesure de justice, d'équité & de conciliation.

Celui qui a souscrit il y a deux ou trois ans, soit comme propriétaire, soit comme fermier, le bail d'un domaine, moyennant un prix de ferme de *deux mille livres* par an, à condition que l'époque de l'ingression du preneur ne pourroit être que dans les derniers mois de l'an 6, ou dans le cours de l'an 7, a-t-il pu se rendre un compte bien exact de la juste valeur de ce prix non stipulé *en denrées ou en valeur métalliques*? Qui pouvoit, pendant le cours des assignats & des mandats, prévoir le système monétaire que les événemens & les circonstances permettroient d'adopter sur la fin de l'an 6? L'intention du bailleur étoit de recevoir pour prix du bail de sa propriété, une quotité numérique qui fût en rapport avec celle qu'il en recevoit avant l'année 1791; celle du preneur étoit de ne payer qu'une juste portion de la valeur des fruits qu'il feroit produire au fonds... Mais tous deux stipulant pour un temps à venir, pour un *factur contingent*, aucun ne pouvoit être assuré que son intention seroit suivie; tous deux doivent se trouver aujourd'hui dans l'indécision sur la juste valeur du prix stipulé; c'est que, dans la réalité, tous deux n'ont souscrit qu'un projet, & non un contrat, puisque l'indécision *du prix* rend leur *consentement* très-indécis. Falloit-il annuler tous ces actes? Non. Il falloit respecter l'intention démontrée des deux contractans de souscrire un bail; il n'y avoit plus à craindre que l'anticipation fût un moyen de fraude pour enrichir le bailleur actuel, aux dépens de son successeur. Mais il convenoit de permettre à chacun de ces contractans de se dégager d'un lien qui pouvoit lui devenir funeste, en permettant cependant au fermier de conserver son droit à la ferme par une offre de payer en valeur métalliques, & au propriétaire de conserver son fermier par un acquiescement à la réduction du prix.

De toutes les résiliations admises, il n'en est aucune qui

soit ni plus juste, ni plus facile, ni plus convenable aux intérêts respectifs.

Le bail n'étant pas commencé, il n'y a ni prix payé, ni fruits perçus, ni arrérages dus, ni dommages-réels à estimer; il n'est besoin ni d'experts ni de procès-verbaux, tout se réduit à la résiliation d'un projet. Votre commission est donc éloignée de vous proposer de ne pas approuver cette première disposition.

Il en est de même de celle qui prononce sur les baux à vie & les baux à long terme.

La difficulté du problème à résoudre sur l'exécution de ces baux d'une espèce moins commune, sembloit s'accroître en raison des efforts qu'on faisoit pour les analyser & les soumettre à une règle commune.

Si on les considéroit comme contrats passés avant la dépréciation du papier-monnoie, & stipulés en valeurs incertaines, on étoit tenté de les classer dans la catégorie de ceux qui doivent éprouver des réductions : mais bientôt ils se présentoient sous un autre rapport. Celui qui a pris pour *le cours de sa vie* le bail à ferme d'une maison locative ou d'un domaine, ou celui qui a donné à bail sa propriété pour *tout le temps de son existence*, n'a pas souscrit un acte ordinaire; l'un & l'autre, dans les deux aspects, ont cru, en s'obligeant *viagèrement*, se lier sans retour, & s'assurer irrévocablement une jouissance qui ne seroit pas interrompue. Ainsi, sous ce premier point de vue, leur acte tient de la nature des baux à rente, & renferme une *constitution d'usufruit*, sur-tout lorsque ces contractans n'ont pas déclaré qu'ils n'entendoient faire qu'un simple bail à loyer ou à ferme.

Sous un autre rapport, leur acte est nécessairement *aléatoire* : incertitude du temps de la jouissance; variation possible, & même vraisemblable, des valeurs à percevoir, & des valeurs à payer; changemens prévus ou imprévus des événe-

mens, des circonstances ; espoir d'améliorations, ou craintes de détériorations dans le fonds ou dans ses accessoires, ou dans ses entours : en faut-il plus pour prouver que l'un & l'autre contractant, même dans les temps les plus calmes, n'a pu se dissimuler qu'il s'exposoit à perdre ou à gagner ?

Durant le cours du papier-monnoie ce calcul devenoit plus nécessaire ; le preneur & le bailleur se livroient, pour une longue suite d'années, à la *chance* des variations dans le système monétaire, à celle des valeurs du sol, de localités, de convenances. Chacun d'eux devoit se dire : J'achète à un prix incertain ma tranquillité ; mais je sacrifie l'espoir d'une valeur plus fixe pour m'assurer, à perte ou à gain, ou une retraite ou un revenu.

Ces deux qualités de ce genre de contrat concouroient pour lui en procurer une troisième par les clauses ou conditions qu'elles autorisoient les contractans à stipuler. Ici le preneur à vie s'engageoit de faire construire un édifice de tant de valeur sur le terrain nud par lui pris à ferme ; là, au contraire, cet autre preneur pouvoit détruire un antique manoir, abattre des bois, combler des étangs, pour mettre le fonds dans un autre genre de valeur. Le plus communément il étoit entendu, ou même stipulé, que le fermier à vie jouiroit comme propriétaire, & amélioreroit ou embelliroit comme *père de famille* ; & que le bailleur survivant reprendroit, sans indemnité, le fonds amélioré ou embelli.

Pouvoit-on admettre la réduction du prix pour un contrat qui est à la fois *aléatoire*, *non destructible*, & entouré de conditions qui ne pouvoient être stipulées que sur la certitude de l'existence inattaquable de toutes les clauses du contrat ? les chances des variations dans les valeurs monétaires n'entroient-elles pas dans la considération *des risques à courir* ?

Ce que nous venons d'observer pour les baux à vie, s'applique aux baux à longues années, c'est-à-dire, à ceux qui doivent durer plus de neuf années.

Le Conseil des Cinq-Cents, en rendant hommage aux principes qui auroient, dans des temps ordinaires, exigé le maintien de ces baux & leur exécution littérale, n'a pu se dissimuler que ce qui avoit été décidé pour les *rentes viagères*, devoit l'être pour les *baux viagers*.

Nous avons long-temps hésité sur la réduction de ces rentes stipulées pendant le cours du papier-monnoie ; long-temps, dans les deux Conseils, on s'est cru invinciblement arrêté par la nature *aléatoire* du contrat : enfin on a reconnu que, dans le calcul des risques, n'avoit pu entrer celui d'une disproportion aussi énorme que celle qui a été amenée par la dépréciation rapide & la chute désastreuse du papier-monnoie ; que le preneur & le bailleur avoient bien pu apprécier les chances de la *longévité*, mais non celles d'une valeur qui pouvoit ruiner l'un ou l'autre de ces contractans ; on a senti, comme l'a dit le rapporteur de sa commission, *qu'à des maux imprévus il falloit des remèdes inconnus jusqu'alors*.

Ces considérations impérieuses ont conduit à l'admission des modifications à apporter à ces baux.

L'exemple des modifications à leur appliquer se présentait dans les lois existantes pour les baux ordinaires : la *réduction* pour le prix, la *résiliation* pour l'engagement.

La première porte sur l'avenir, la seconde n'a de prise que sur des termes échus. Elles pouvoient être employées simultanément, comme elles le sont pour les autres baux & pour les rentes viagères.

La réduction ne devoit être admise que dans les cas prévus par les articles VI & VIII de la loi du 9 fructidor an 5 ; c'est à-dire, lorsque le bail auroit été consenti entre le 1^{er} janvier 1792 & la publication de la loi du 4 nivôse an 3, portant suppression du *maximum* ; ou, depuis cette publication, jusqu'à celle de la loi du 5 thermidor an 4, qui a rétabli la stipulation des valeurs métalliques avec la différence prescrite par l'art. VII.

Rapport de Jean-Aimé Delacoste.

A 5

Le bail précédent ne pouvoit pas servir de règle pour la juste fixation d'un prix de bail à vie ou à longues années : des experts seuls devoient être chargés de cette réduction.

Mais il falloit fixer un délai très - court pour la demande par écrit.

C'est ce qu'a très-clairement décidé l'art. II, qui paroît mériter votre approbation.

Dans le cas de la réduction, le propriétaire devoit recevoir de la loi la faculté de résilier le bail pour l'expiration de l'année, si le bail est commencé, & à l'instant même de la demande, si le fermier ou preneur n'est pas entré en jouissance, à la charge d'en avertir le fermier, & par écrit, dans les deux mois.

C'est ce que décide l'article III.

Les indemnités à accorder au fermier par le propriétaire dans le cas de la résiliation, sont l'objet de l'art. IV. Vous avez déjà vu, dans une précédente résolution dont je vous ai fait le rapport, le mode adopté pour ces sortes de liquidation; votre commission y a trouvé toutes les précautions de justice & d'équité, pour que les deux contractans soient remis au même état où ils étoient avant la passation de l'acte.

Il convenoit, pour ce cas, comme pour celui des résiliations des ventes d'immeubles, de prévoir une circonstance qui pouvoit mettre le propriétaire dans l'impossibilité de profiter de la faculté qui lui est accordée, & donner au fermier un avantage que la loi doit répartir entre eux deux le plus également qu'il est possible : cette circonstance est celle où le fermier ou preneur a fait sur l'objet affermé des constructions nouvelles ou augmentations qui en aient augmenté ou élevé la valeur vénale au double de celle qu'il avoit à l'époque où le bail a été fait. L'article V, qui prévoit ce cas, décide que la résiliation ne pourra avoir lieu, à moins d'un consentement réciproque des parties, mais que le prix de bail sera fixé, tant pour les termes échus, que pour ceux à échoir, sur l'estimation qui en sera faite.

Cette espèce de transaction nous a paru propre à concilier tous les intérêts.

Pour les estimations de la juste valeur du prix de fermage à vie & à longues années, soit dans le cas ordinaire prévu par l'art. II, soit dans le cas extraordinaire que nous venons de vous exposer, il étoit nécessaire de tracer aux experts une marche propre à les guider : ces sortes de baux étant, par l'étendue de leur durée, par l'intention présumée des preneurs, susceptibles de considérations particulières, il falloit avoir égard, non-seulement à la valeur du produit ou à la valeur locative de l'objet affermé, mais à la position plus ou moins favorable du fonds ; il étoit même nécessaire de faire entrer dans la ligne des objets à arbitrer ou à évaluer, les avantages & les charges réciproquement stipulées entre les parties : il falloit encore calculer sur la plus ou moins longue jouissance, & ne pas dédaigner les autres circonstances particulières résultantes de la durée & de la nature du bail.

L'art. VI contient toutes ces indications : c'est une perfection que l'expérience & l'étude plus approfondie de la matière a permis d'atteindre, & sans laquelle la plupart des opérations d'expertise auroient manqué le vrai but, qui est de trouver le juste prix de ces sortes de baux.

Il pouvoit cependant encore résulter de l'expertise faite d'après tous ces calculs, que le prix trouvé fût *au-dessous de celui qui résulteroit du tableau de dépréciation* ; là devoit s'arrêter le pouvoir accordé par la loi : ce prix, réduit sur le tableau, doit être le *minimum* de toute réduction ; les parties ne peuvent être réputées avoir eu en vue de stipuler sur des valeurs inférieures à celle du cours. Le propriétaire ou bailleur peut toujours arrêter toutes les prétentions de son fermier ou preneur sur la réduction, & écarter les formalités de l'expertise, en déclarant qu'il se réserve au tableau de dépréciation, sans renoncer par là au droit de résilier le bail, dans le cas où la résiliation est admise. Cette disposition, ajoutée à l'art. VI, a paru à votre commission compléter les

mesures que nécessite le règlement de cette partie délicate & intéressante des transactions entre particuliers.

Le Conseil des Cinq-Cents, en fournissant à ceux qui attendent une décision légale le moyen de régler leurs différens, n'a pas cru pouvoir oublier des propriétaires qui, par foiblesse ou ignorance de leurs droits, ont consenti à la réduction des prix de ferme de leurs domaines, sur l'application que des fermiers trop adroits ont faite des lois des 9 messidor & 18 fructidor de l'an 4, à toutes les natures de baux. L'article septième vient au secours de ces propriétaires, *en leur permettant de résilier dans les cas prévus*, & en leur accordant un mois après la publication, pour avertir le fermier ou preneur; cet article laisse à ce fermier la faculté de conserver le bail, en déclarant qu'il *« aime mieux s'en tenir aux clauses du bail, & acquitter sans » réduction tous les compléments des termes échus que ceux » à échoir »*. Cette décision peut paroître sévère : mais lorsqu'on l'examine attentivement, elle est juste, elle est même la conséquence des lois dont on a abusé. Ce n'étoit que pour les baux d'une durée ordinaire que les lois de l'an 4 avoient été faites. Il suffisoit pour s'en convaincre, de lire la condition exigée pour obtenir la réduction sur le prix des baux passés avant la levée du *maximum* : cette condition étoit *l'augmentation prouvée d'un cinquième du prix de bail de 1790*. Il étoit évident que cette circonstance ne pouvoit pas influencer sur un prix de bail à vie ou à longues années. La réduction ne pouvoit donc avoir lieu par l'effet ou l'application de ces lois : mais puisque le propriétaire y a consenti & qu'elle est réglée, ce propriétaire qui n'a pas demandé la résiliation, doit pouvoir la demander & l'obtenir en vertu de la nouvelle loi; & c'est ce que lui accorde l'article VII.

Telles sont les mesures proposées pour les deux premiers cas : les baux faits par anticipation, & les baux à vie & à longues années. Mais vous n'avez pas perdu de vue qu'il en reste un

troisième : celui des *baux passés entre les acquéreurs & les vendeurs, faisant condition de la vente ou stipulés entre eux dans le même contrat.*

Il étoit question de rétablir entre ces deux contractans, pour les effets de ce double contrat, un juste équilibre. La loi s'étoit occupée du soin de veiller à ce que leurs intérêts respectifs fussent conservés dans l'acquittement des clauses de l'acte de vente de l'immeuble : n'étoit-il pas nécessaire, après les avoir considérés comme *vendeur & acquéreur*, de les considérer comme *bailleur & preneur* ? n'existe-t-il pas un rapport sensible entre la vente & le bail, lorsque le même acte contient les deux stipulations & que le bail paroît avoir fait une des conditions de la vente ? ne doit-on pas même convenir que ces deux conventions n'en font qu'une seule, d'après l'intention évidente des parties ?

D'après ces considérations, les auteurs de la résolution ont cru devoir prendre, non pas les bases adoptées pour les baux ordinaires, mais celles consacrées par les lois relatives aux ventes d'immeuble.

Ainsi, 1°. il ne falloit plus avoir seulement égard à la période de temps écoulée de puis le premier janvier 1792 jusqu'à la publication de la loi du 5 thermidor an 4, mais remonter à l'époque première de la dépréciation du papier-monnaie, c'est-à-dire au premier janvier 1791, pour s'arrêter à celle de la publication de la loi du 29 messidor an 4, qui, *en rapportant les articles II & III de la loi du 15 germinal précédent sur le paiement des transactions entre citoyens*, leur a restitué la faculté de stipuler en valeurs quelconques.

2°. Ces baux liés intimement aux clauses de la vente, devoient en éprouver les variations, sur-tout quant à l'évaluation du prix.

Si le prix de la vente est dû en entier, & que l'acquéreur

veuille obtenir sa réduction en usant du droit de faire estimer l'immeuble par lui acquis, le prix de ferme de ce même immeuble conservé, à ce titre, par le vendeur, doit être également estimé par experts : cette estimation doit se faire à raison de la nature du bail, de son plus ou moins de durée, & de l'état où étoit l'objet affermé à l'époque où le bail a été passé.

Si au contraire le prix de la vente a été payé en papier-monnoie, il faut remarquer que le prix convenu pour la ferme a vraisemblablement influé sur la fixation du prix de vente. Il seroit injuste d'obliger le fermier qui, dans sa qualité de propriétaire vendeur, n'a reçu qu'une valeur relative & d'opinion, à payer une valeur réelle ou positive & hors de toute proportion avec l'intérêt qu'il a pu retirer du paiement reçu.

Obliger ce fermier à payer ou la valeur d'un prix de ferme du même immeuble en 1790, ou le prix fixé par experts comme pour le cas précédent, c'eût été enrichir doublement l'acquéreur : son vendeur devenu fermier n'avoit plus à espérer, comme dans le cas où le prix est encore dû, une indemnité dans le paiement du prix de vente ou valeur métallique. Il ne lui reste plus ni *clause du contrat* à faire exécuter, ni résiliation de la vente à demander : tout est consommé pour lui d'après les lois ; & il lui resteroit l'obligation de payer un prix de fermage qui pourroit excéder la valeur réelle qu'il a perçue pour l'aliénation de sa propriété ! Si le besoin l'a forcé à recourir à cette aliénation, l'intérêt qu'il en paieroit pour avoir voulu ne pas abandonner le domaine que ses pères lui ont transmis, ou qu'il avoit acquis & amélioré, seroit exorbitant, & celui que percevroit l'acquéreur seroit immoral & usuraire.

Dans cette circonstance délicate & très-commune, il convenoit de chercher un moyen propre à concilier l'intérêt respectif.

Ce moyen a été trouvé.

1°. Réduire le prix de bail ;

2°. En faire fixer la réduction par experts , suivant la nature du bail , *non à la vraie valeur de l'objet affermé , mais à raison du capital fourni , préalablement réduit en valeur métallique ;*

Et dans la proportion ordinaire du rapport des fonds de même nature dans le même département.

Si partie seulement de la vente a été payée en papier-monnoie , le prix du bail doit être réglé d'après le même procédé ; mais ce prix doit être calculé , tant sur la somme déjà payée , réduite en valeur métallique , que sur le capital effectif fourni pour complément du prix de la vente.

C'est ce qu'ont décidé les articles VIII , IX , X & XI.

Par une conséquence nécessaire du principe de ce mode de réduction , il ne devoit plus être employé lorsque l'acquéreur , qui doit la totalité du prix , déclare s'en tenir aux clauses & conditions du contrat. Dans les autres points où ces trois espèces de baux sont en rapport avec les baux ordinaires , par exemple , pour la liquidation & le paiement du prix de fermage pour l'an 4, l'an 3 & années antérieures , ou pour le mode de paiement des fermages de biens nationaux , il convenoit de conserver l'application des lois du 9 fructidor an 5 , pour tous les cas & tout ce à quoi il ne seroit pas dérogé par la loi à intervenir.

Ces deux dispositions ont été consignées dans les articles XIII & XIV.

Vous aviez précédemment refusé d'approuver une résolution qui plaçoit les coupes de bois futaie dans la classe des productions ordinaires , & vous aviez reconnu en principe que les ventes de coupe de futaies devoient être assujetties , pour la réduction & le mode de paiement des parties de prix encore dus , aux règles à établir pour les ventes d'immeubles.

Le dernier article de la résolution, en consacrant ce principe, l'a sagement appliqué au cas où une coupe de ces bois auroit été cédée en masse pour être exploitée à volonté, dans le courant d'un nombre d'années déterminée, par telles parties & à telles époques que bon sembleroit à l'acheteur.

On avoit, dans plusieurs cantons, été induit en erreur sur ces sortes de contrats : en les qualifiant de *baux ordinaires*, on leur avoit appliqué la faculté de résiliation, permise par la loi du 9 fructidor an 5. En les considérant comme *baux à longues années*, on auroit sans doute voulu leur appliquer la loi à intervenir. L'article XV détruit & prévient cette erreur, en déclarant que ces lois ne sont point applicables aux exploitations, *déjà commencées*, de bois futaie.

Votre commission, après vous avoir rendu compte de tout ce qui lui a paru mériter votre approbation, est obligée de vous communiquer l'objet de ses doutes.

Je vous ai dit plus haut que je réservoïs à vous parler de l'expression *prix d'argent*, employée dans les deux premiers articles : « *Les baux stipulés en tout ou en partie A PRIX* » *D'ARGENT*, pourront être résiliés, &c.

» *Les baux à vie, ainsi que les baux à longues années,*
» *stipulés en tout ou en partie, A PRIX D'ARGENT, seront*
» *susceptibles de réduction.* »

Votre commission, comme celle qui vous a fait son rapport le 24 floréal dernier, sur la résolution relative *aux fermages des biens nationaux*, a cru voir au moins une difficulté dans cette expression *à prix d'argent*.

Elle auroit même été arrêtée par cette difficulté, si elle n'eût trouvé, dans la discussion qui a eu lieu sur la résolution relative aux biens nationaux, l'explication qu'elle attendoit.

Il est actuellement reconnu que cette expression, employée

dans toutes les lois sur les transactions entre particuliers ; & celles sur le règlement des prix des fermages , & notamment les articles IV , V & VI de la loi du 9 fructidor an 6 , n'est point synonyme de *valeur métallique* ; qu'elle n'est & ne peut être entendue que des valeurs en assignats & en mandats qui , pendant leur cours , étoient comparées à l'argent qu'elles représentoient. Vous l'avez décidé hier dans les plus forts termes.

Ce premier doute n'arrête plus votre commission.

Le second porte sur l'article XII de la résolution. Cet article , dont je ne vous ai pas encore parlé , porte :

« Les fermiers , obligés par leur bail à payer la contribution foncière , à la *décharge des propriétaires* , restent soumis à cette obligation , & le montant en viendra pour eux en diminution sur le nouveau prix de ferme. »

Votre commission a été frappée de l'omission importante d'un cas très-fréquent.

La contribution ne peut , il est vrai , être acquittée qu'à la *décharge du propriétaire* ; mais , dans les conditions du bail , il peut être stipulé que le fermier est chargé de l'acquitter sans en faire déduction sur le prix : c'est , en ce cas , une condition à forfait. Le fermier promet de payer le prix de ferme quitte de toute déduction pour contributions , à quelque valeur qu'elles soient portées.

L'article ne paroît avoir eu en vue que le second cas , celui où le fermier s'est simplement obligé d'avancer sur les deniers du prix du bail ceux nécessaires pour décharger le propriétaire du paiement de sa contribution.

Votre commission avoit hésité à vous proposer l'adoption de cet article , dans la crainte des conséquences qu'en pourroient tirer les fermiers soumis à la première condition ; mais après en avoir conféré avec le rapporteur du Conseil des Cinq-Cents , elle a cru ne devoir pas persister dans cette

opinion : elle a reconnu , 1°. qu'il s'agit ici moins des baux ordinaires que de ceux qui sont l'objet unique de la résolution ;

2°. Que cet article ne s'applique qu'aux cas de réduction du prix des baux ;

3°. Que les expressions de l'article fixent son application à la seconde condition ;

4°. Que cet article n'a qu'un objet , celui de faire acquitter promptement & plus facilement les contributions ;

5°. Que les fermiers qui se sont soumis à payer , hors le prix de fermages , les contributions , ne peuvent s'appliquer la décision , puisqu'ils ne paient pas à la décharge du propriétaire , mais à la leur , d'après leur obligation.

Cette résolution contient , dans toutes ses parties , des dispositions claires , utiles , sagement combinées.

Les décisions qu'elle présente sont impatiemment attendues.

Votre commission vous propose de déclarer que vous adoptez.